

lelei o le mamafa o se oloa e fia faatauina.

8. E iai le faaupuga “*net weight when packed*”, ‘*fua faatatau i le taimi e lei afifiina ai*’ oloa, e tusia i luga o le pepa o faamatalaga (label). E faasinotonu lea faaupuga i oloa taumafa e mafai ona latou miti’ia le susu mai le ea ma faapena ai ona mamafa ise taimi mulimuli ane. E iai foi oloa e māmā i se taimi mulimuli ane ua maea ai ona afifi.

E mafai ona e tusia le faaupuga o lo o ta’ua i luga (net weight when packed) i oloa e pei o fualaauaina (fruits), ona o oloa ia e i’u ina mamago ma suia ai lo latou mamafa mai le taimi sa uluai afifiina ai.

9. O oloa gaosi uma ia faaalua ma le moni o latou mamafa, le aofai, lautele, ma le taimi e maea ai le aoga pe afai oni oloa taumafa.

10. O se solitulafono, pe afai e le o atoatoa lelei le mamafa o se oloa.



O tiute ia o le faioloa e faasagatonu i faamatalaga tusitusia i luga o oloa. Ia mautinoa foi, e ao ona tusia le tau o le oloa i luga o le oloa, po o le fata o lo o faatauina ai lea oloa. Ia faapena ona tusia ma tuuina atu se risiti i soo se tagata faatau na te manaomia. O lau risiti ia iai le

- ◆ igoa o lou faleoloa,
- ◆ le afioaga ma le telefoni,
- ◆ le igoa o le oloa,
- ◆ le aofai o oloa faatauina—siiatoa pe faatau taitasi,
- ◆ le tau na totogiina mo le oloa, ma
- ◆ le aso na fai ai le faatau.



Mo nisi faamatalaga, faafesootai le :-

MATAGALUEGA O PISINISI, ALAMANUIA MA LEIPA

Fogafale IV

Maota o Tau mo Faalavelave Faafuasei
APIA, SAMOA

Telefoni: (685) 24125/20441

Facsimile: (685) 20443

Email: mark.fidow@mcil.gov.ws

© MCIL 2005



MATAGALUEGA O PISINISI, ALAMANUIA MA LEIPA

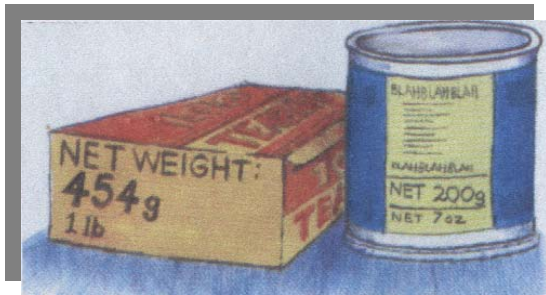


TIUTE o FAIOLOA i FUA FAATATAU O OLOA

"Mo se Maketi Talafeagai ma le Mautinoa"

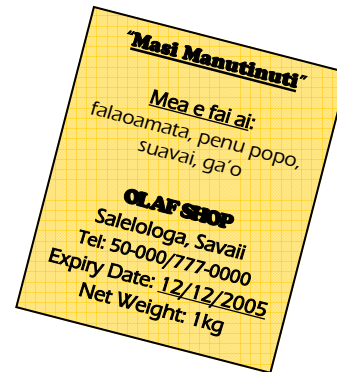
TIUTE O FAIOLOA

1. E ao ona tusia ma faailoa i luga o oloa faopusa, oloa ua utu i tagapepa pe tuu fagu, le mamafa, lautele, ma le taimi e aoga ai au oloa gaosi, po o au oloa faatauina mai.
2. Ia faaaogaina ma tusia le mamafa o oloa taitasi e faaaogaina ai faailoga e pei o le pauna (lb), aunese (oz), kilokalama (kg), kalama (g), lita (ltr) po o le kalone (gal).



3. E mafai ona faaaoga soo se iunite (metric pe imperial). Faataitaiga, fuaina o lavalava e mafai ona faaaoga mita (meter) po o iata (yards).
4. Afai o se oloa o lo o e faatauina atu sa e gaosia i lou lava maota, e ao ona iai nisi o mea nei i luga o lau **pepa o faamatalaga** (labeling) o lo o faapipii mau i luga o lau oloa gaosi.

- ◆ Ia faailoa le igoa o le oloa,
- ◆ Le igoa resitala o lou faleoloa po o lou suafa e iloa gofie ai oe e ana le oloa;
- ◆ Le tuatusi po o le afioaga o lo o faia ai lou faleoloa po o le nofoaga o lo o gaosi ai au oloa,
- ◆ Le numera o le telefoni o lou faleoloa po o le fale gaosi oloa;
- ◆ O mea o lo o gaosia ai le oloa,
- ◆ Le mamafa o le oloa; (e le aofia ai le mamafa o pepa, pusa poo atigiapa o lo o affiina ai le oloa),
- ◆ Le aso e muta ai le aoga o le oloa, po o le aso na affiina ai le oloa ua maea gaosi.



5. Ae afai o lo o e faatauina mai i se isi tagata se oloa gaosi e le o atoatoa ai faamatalaga o lo o i luga, e fautuaina lou saunoa ane iai, pe logo mai le Matagaluega.

6. Ia saunia fua (scales) lelei e fua (weigh) ai oloa. Siaki muamua le fua (scale) ina ia faasagatonu le nila i le numera "0", ona fua (weigh) loa lea o le oloa. Ia mamā lelei le fua 'aua nei iai ni otaota e ono aafia ai le mamafa o le oloa o le a fuaina.



7. E ao i faioloa ona faailoa le fua (scale) i tagata faatau i le taimi e fua (weigh) ai oloa.



E iai le aia tatau a le tagata faatau e fesiligia ai le faioloa mo le fia mautinoa